

alpina

SMART
WI-FI CAMERA



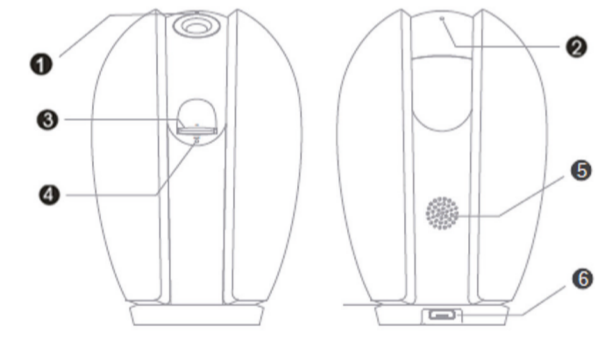
ITEM: 871125226466

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
83 3AX, Birmingham, UK

Smart IP Camera
Quick start up guide

Safety information

- When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:
- Read all instructions before use and keep for future reference.
 - Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
 - Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
 - Children shall not play with the device.
 - Keep the device and its cord out of reach of children less than 8 years.
 - Do not use the device if any part is damaged or defective. If device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
 - Do not expose the product to water or moisture.
 - Do not touch the device with wet hands.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.



- Function**
1. Indicator light
 - a. Solid blue: camera functions properly
 - b. Flashing blue: currently connected
 - c. Solid red: camera doesn't function properly
 - d. Flashing red: waiting for Wi-Fi connection
 2. Microphone
 3. SD card slot
 4. Reset
 5. Speaker
 6. Power

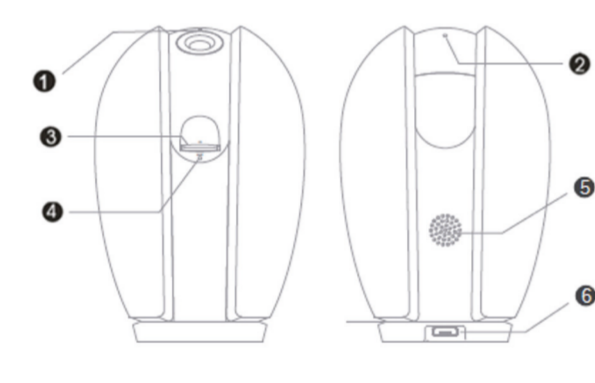
- Using the device**
1. Download and install the app "Alpina Smart" from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.
 2. Launch the app "Alpina Smart"
 3. Create a new account or log in to your existing account.
 4. Tap "+" to add the device.
 5. Select the correct product from the list.
 6. Connect the device to the power adapter and plug into the main socket.
 7. If the indicator light does not flash: Press and hold the reset button for 6 seconds. If the indicator light flashes: Confirm in the app.
 8. Confirm the Wi-Fi network and password.
 9. Scan the QR code on your device with the camera and proceed.
 10. Enter the device name.
 11. The camera is ready for use and can be placed on the desired location using the metal bracket.

Specifications	
Camera type	Pan Tilt
Video resolution	Full HD (1080P)
Video compression	H.264
Maximum frames per second	25fps
Image chip / resolution	1/3" CMOS / 2MP
Lens size / aperture	3.6mm / F2.0
Features	2-way audio
Maximum power consumption	4.5W
Input voltage / current	100-240VAC 50/60Hz 0.3A
Cable length	200cm
Viewing angle	100°
Tilt angle	80°
Pan angle	330°
Night vision	Yes, up to 10 m
Storage capacity	microSD (optional)
Cloud recording option	Yes, paid subscription
Wireless technology	Wi-Fi
Frequency range	2412-2472 MHz
Max RF output power	19.00 dBm
Antenna gain	3 dBi
Alpina smart app available for	Android™ & iOS

Intelligente IP-Kamera
Kurzanleitung

Sicherheitshinweise

- Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um das Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiko zu verringern. Diese Vorkehrungen umfassen u. a. Folgendes:
- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.
 - Falls ein Problem oder Fehler auftritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt. Benutzen Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
 - Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 - Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
 - Verwenden Sie die Videotürklingel nicht, wenn ein Teil davon beschädigt oder defekt ist. Wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist, muss es zur Gefahrenvermeidung vom Hersteller, dessen Vertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
 - Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
 - Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Ersetzen Sie das Gerät durch ein neues, wenn es defekt ist.



- Funktion**
1. Kontrollleuchte
 - a. Leuchtet durchgehend blau: Kamera funktioniert einwandfrei
 - b. Blinkt blau: derzeit verbunden
 - c. Leuchtet durchgehend rot: Es liegt ein Problem vor
 - d. Blinkt rot: Das Gerät wartet auf die WLAN-Verbindung
 2. Mikrofon
 3. SD-Kartensteckplatz
 4. Reset
 5. Lautsprecher
 6. Stromversorgung
- Inbetriebnahme**
1. Laden Sie die Alpina Smart-App aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.
 2. Öffnen Sie die Alpina Smart-App.
 3. Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich mit Ihrem bestehenden Konto an.
 4. Tippen Sie auf das Symbol "+" um das Gerät hinzuzufügen.
 5. Wählen Sie das passende Gerät aus der Liste aus.
 6. Schließen Sie das Gerät über das Netzwerk an die Stromversorgung an.
 7. Wenn die Kontrollleuchte nicht blinkt: Halten Sie die Reset-Taste ca. 6 Sekunden gedrückt. Wenn die Kontrollleuchte anfängt zu blinken: Führen Sie folgende Schritte in der App aus.
 8. Bestätigen Sie die Netzwerkverbindung und das Passwort.
 9. Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Gerät mit der Kamera und fahren Sie fort.
 10. Geben Sie den Gerätenamen ein.
 11. Die Kamera ist nun einsatzbereit und kann an der Metallhalterung und an der gewünschten Oberfläche befestigt werden.

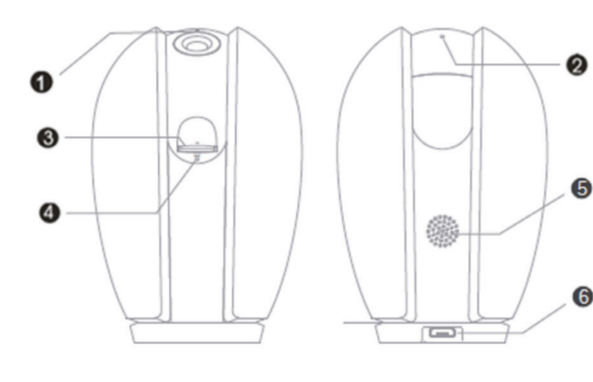
Technische Daten	
Kameratyp	Pan-Tilt
Videoauflösung	Full HD (1080P)
Videocompression	H.264
Max. Bildwechsel/Sek.	25 fps
Image-Chip / Videoauflösung	1/3" CMOS / 2 MP
Linsengröße / Blende	3,6 mm / F2,0
Eigenschaften	Zwei-Wege-Audio
Maximaler Stromverbrauch	4,5 W
Eingangsspannung/-strom	100–240 VCA 50/60 Hz 0,3 A
Kabellänge	200 cm
Betrachtungswinkel	100°
Neigungswinkel	80°
Schwenkwinkel	330°
Nachtsicht	Ja, bis zu 10 m
Speicherkapazität	microSD (optional)
Cloudaufzeichnung	Ja, kostenpflichtiges Abonnement
Freukonzept	WLAN
Frequenzbereich	2412–2472 MHz
Max. RF-Ausgangsleistung	19,00 dBm
Antennengewinn	3 dBi
Die Alpina Smart-App ist erhältlich für	Android™ & iOS

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf. Die EU-Richtlinie für Elektrogeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltauswirkung zu minimieren. Gefährliche Stoffe zu verarbeiten und eine Zunahme von Deponiestätten zu vermeiden. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

Caméra IP intelligente
Guide de démarrage rapide

Informations de sécurité

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, notamment les suivantes :
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence future.
 - Débranchez le produit du secteur et des autres équipements en cas de problème.
 - Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
 - Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
 - Maintenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
 - N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
 - L'appareil convient uniquement pour une utilisation à l'intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
 - N'exposez pas le produit à l'eau ou à l'humidité.
 - Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
 - Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un appareil neuf.



- Fonction**
1. Voyant lumineux
 - a. Bleu constant : la caméra fonctionne correctement
 - b. Bleu clignotant : actuellement connecté
 - c. Rouge constant : la caméra ne fonctionne pas correctement
 - d. Rouge clignotant : en attente de la connexion Wi-Fi
 2. Microphone
 3. Fente pour carte SD
 4. Réinitialiser
 5. Haut-parleur
 6. Pile
- Utilisation de l'appareil**
1. Téléchargez et installez l'application « Alpina Smart » depuis l'App Store d'Apple ou Google Play Store sur votre appareil mobile.
 2. Lancez l'application « Alpina Smart ».
 3. Créez un nouveau compte ou connectez-vous à votre compte existant.
 4. Appuyez sur « + » pour ajouter l'appareil.
 5. Sélectionnez le produit approprié à partir de la liste.
 6. Branchez l'appareil à l'adaptateur d'alimentation et puis à la prise secteur.
 7. Si le voyant lumineux ne clignote pas : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation pendant 6 secondes.
 8. Confirmez le réseau Wi-Fi et le mot de passe.
 9. Scannez le code QR sur votre appareil avec la caméra et continuez.
 10. Saisissez le nom de l'appareil.
 11. La caméra est prête à l'emploi et peut être posée à l'emplacement souhaité à l'aide du support métallique.

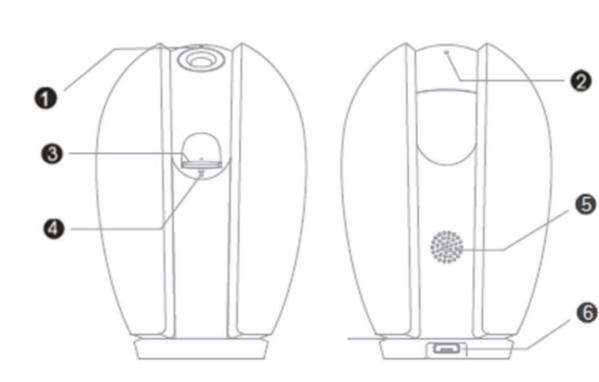
Caractéristiques techniques	
Type de caméra	Panoramique inclinable
Résolution de la vidéo	Full HD (1080P)
Compression de la vidéo	H.264
Fréquence d'images maximale par seconde	25fps
Puce/résolution de l'image	1/3" CMOS / 2MP
Dimension de la lentille / diaphragme	3,6 mm / F2,0
Caractéristiques	Audio bidirectionnel
Puissance/consommation nominale	4,5 W
Tension / courant absorbé	100-240 VCA 50/60 Hz 0,3 A
Longueur du câble	200 cm
Angle de visualisation	100°
Angle d'inclinaison	80°
Angle panoramique	330°
Vision nocturne	Oui, jusqu'à 10 m
Capacité de stockage	microSD (en option)
Option d'enregistrement Cloud	Oui, abonnement payant
Technologie sans fil	Wi-Fi
Gamme de fréquences	2412-2472 MHz
Puissance de sortie RF maximale	19,00 dBm
Gain d'antenne	3 dBi
Application Alpina smart disponible pour	Android™ et iOS

Le symbole situé au-dessus du produit et sur celui-ci signifie qu'il est classé en tant qu'équipement électrique ou électronique, et qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les déchets commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits à l'aide des meilleures techniques de récupération et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter le développement des déchets. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut des équipements électriques ou électroniques.

Slimme IP-camera
Beknopte handleiding

Veiligheidsinformatie

- Om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel bij het gebruik van elektrische apparaten te verkleinen, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:
- Lees alle instructies voor gebruik en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
 - Ontkoppel het product van het stroomnet en andere apparatuur als er een probleem voorkomt.
 - Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld. Gebruik het apparaat niet voor doelen die niet in de handleiding worden beschreven.
 - Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
 - Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen onder de acht jaar.
 - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Als het apparaat is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant, de onderhoudstechnicus van de fabrikant of door een gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
 - Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
 - Stel het product niet bloot aan water of vocht.
 - Raak het apparaat niet met natte handen aan.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Als het apparaat niet meer juist werkt, moet u het vervangen.



- Functie**
1. Indicatielampje
 - a. Brandt blauw: de camera werkt juist
 - b. Knippert blauw: momenteel verbonden
 - c. Brandt rood: de camera werkt niet juist
 - d. Knippert rood: wacht op een wifi-verbinding
 2. Microfoon
 3. SD-kaartleuf
 4. Resetten
 5. Luidspreker
 6. Stroom
- Het apparaat gebruiken**
1. Download en installeer de app Alpina Smart vanuit de Apple App Store of Google Play Store op uw mobiele apparaat.
 2. Open de Alpina Smart-app.
 3. Maak een nieuw account aan of meld u aan met een bestaand account.
 4. Tik op "+" om het apparaat toe te voegen.
 5. Selecteer het juiste product in de lijst.
 6. Verbind het apparaat met de voedingsadapter en steek de adapter in het stopcontact.
 7. Als het indicatielampje knippert: houd de resetknop zes seconden ingedrukt.
 8. Als het indicatielampje knippert: bevestig het in de lijst.
 9. Brancheer het apparaat met de voedingsadapter en steek de adapter in het stopcontact.
 10. Omklem de QR-code op uw apparaat met de camera en ga verder.
 11. Voer een naam voor het apparaat in.
 12. De camera is klaar voor gebruik en kan met de metalen beugel op de gewenste plek worden geplaatst.

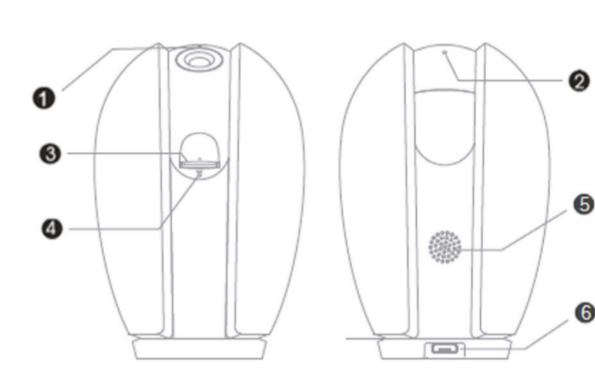
Specificaties	
Soort camera	Draaien/kantelen
Videoresolutie	Volledig HD (1080p)
Videocompressie	H.264
Maximaal aantal beelden per seconde	25 fps
Beeldchip/-resolutie	1/3"-CMOS / 2 MP
Lensgroter/diafragma	3,6 mm / F 2,0
Kenmerken	Audio in twee richtingen
Maximale energiegebruik	4,5 W
Ingangsspanning/-stroom	100–240 V – 50 – 60 Hz, 0,3 A
Snoerlengte	200 cm
Beeldhoek	100°
Kantelhoek	80°
Draaihoek	330°
Nachtsicht	Ja, tot 10 m
Opslagcapaciteit	microSD (optioneel)
Optie voor openen in de cloud	Ja, met betaald abonnement
Draadloze technologie	WiFi
Frequentiebereik	2412 – 2472 MHz
Max. RF-uitgangsvermogen	19,00 dBm
Antenneversterking	3 dBi
Alpina Smart-app beschikbaar voor	Android™ en iOS

Bovenstaand symbool en het symbool op het product geven aan dat het product is geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het (huishoudelijke) afval mag worden weggegooid. De WEEE-richtlijn (Directive on Waste of Electrical and Electronic Equipment) schrijft voor dat producten gerecycled moeten worden met de best beschikbare herstel- en recycle technieken om de belasting op het milieu tot een minimum te beperken, giftige stoffen te behandelen en een grotere afvalberg te voorkomen. Neem contact op met de lokaal verantwoordelijke instanties voor informatie over de correcte afvalverwerking van elektrische of elektronische apparatuur.

Telecamera IP intelligente
Guida rapida all'avvio

Informazioni di sicurezza

- Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone quando si utilizzano dispositivi elettrici, adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese quelle seguenti:
- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle come riferimento futuro.
 - In caso di problemi, scollegare il prodotto dalla rete elettrica e da altre apparecchiature.
 - Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
 - I bambini non devono giocare con il dispositivo.
 - Tenere il dispositivo e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
 - Non utilizzare il dispositivo se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da tecnici qualificati per evitare rischi.
 - Il dispositivo deve essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
 - Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.
 - Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
 - Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con un nuovo dispositivo.



- Funzione**
1. Spia
 - a. Blu fissa: la telecamera funziona correttamente
 - b. Blu lampeggiante: attualmente connessa
 - c. Rosso fissa: la telecamera non funziona correttamente
 - d. Rosso lampeggiante: in attesa della connessione Wi-Fi
 2. Microfono
 3. Slot scheda SD
 4. Ripristino
 5. Altoparlante
 6. Alimentazione
- Utilizzo del dispositivo**
1. Scaricare e installare sul dispositivo mobile l'app "Alpina Smart" dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google.
 2. Avviare l'app "Alpina Smart".
 3. Creare un nuovo account o accedere con quello esistente.
 4. Toccare "+" per aggiungere il dispositivo.
 5. Selezionare il prodotto giusto dall'elenco.
 6. Collegare il dispositivo all'adattatore e inserirlo nella presa principale.
 7. Se la spia non lampeggia: Tenere premuto il pulsante di ripristino per 6 secondi.
 8. Confermare la rete Wi-Fi e la password.
 9. Scansionare il codice QR con la fotocamera del proprio dispositivo o proseguire.
 10. Inserire il nome del dispositivo.
 11. La telecamera è pronta per l'uso e può essere posizionata dove si vuole con la staffa metallica.

Scheda tecnica	
 Tipo di telecamera	Pan Tilt
Risoluzione video	Full HD (1080P)
Compressione video	H.264
Massimo di fotogrammi al secondo	25 fps
Chip/risoluzione immagine	CMOS 1/3/2 MP
Dimensioni/apertura lente	3,6 mm/F2.0
Caratteristiche	audio bidirezionale
Consumo energetico massimo	4,5 W
Tensione/corrente in ingresso	100-240 VCA 50/60 Hz 0,3 A
Ingangsspanning/-stroom	200 cm
Angolo visuale	100°
Angolo inclinazione	80°
Angolo rotazione	330°
Visione notturna	SI, fino a 10 m
Capacità di memoria	microSD (opzionale)
Opzione di registrazione su cloud	SI, con servizio a pagamento
Tecnologia wireless	Wi-Fi
Gamma di frequenza	2412-2472 MHz
Potenza massima di uscita a RF	19,00 dBm
Guadagno dell'antenna	3 dBi
App Alpina smart disponibile per	Android™ e iOS

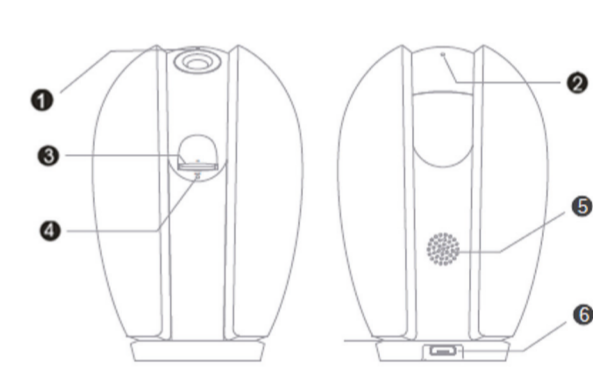
Il simbolo sopra e sul prodotto significa che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e che, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche dà volta a favorire il riciclo di prodotti attraverso l'adozione delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio, minimizzando così l'impatto ambientale, trattando qualsiasi sostanza pericolosa ed evitando la proliferazione di discariche. Contattare le autorità locali per maggiori informazioni sui corrette smaltimento di apparecchiature elettriche o elettroniche.

El símbolo de arriba, que también figura en el producto, indica que este está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no se debe desechar con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) ha sido promulgada para reciclar los productos empleando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles a fin de reducir al mínimo el impacto sobre el medioambiente, tratar las sustancias peligrosas y evitar la proliferación de vertederos de basuras. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el modo correcto de desechar los equipos eléctricos o electrónicos.

Cámara IP inteligente
Guía de inicio rápida

Información sobre seguridad

- Al usar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben tener en cuenta las precauciones básicas para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:
- Lea todo el documento de instrucciones antes de usar el aparato y guárdelo para consultarlo en otro momento.
 - Si se produce un problema, desenchufe el producto de la red eléctrica y del resto de equipos.
 - Utilice el aparato solo para su fin previsto. No lo utilice para otros usos que no sean los que se indiquen en este manual.
 - No permita que los niños jueguen con el aparato.
 - Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
 - No utilice el aparato si hay alguna pieza que esté dañada o sea defectuosa. Si el aparato presenta daños, el fabricante, el servicio técnico o una persona igualmente autorizada deberá sustituirlo para evitar posibles peligros.
 - El aparato solo se puede usar en interiores. No lo use en exteriores.
 - No exponga el producto al agua ni a la humedad.
 - No toque el aparato con las manos mojadas.
 - No trate de reparar el aparato. Si el aparato no funciona debidamente, cámbielo por uno nuevo.



- Funciones**
1. Indicador luminoso
 - a. Azul fijo: la cámara funciona correctamente
 - b. Azul parpadante: conectado
 - c. Rojo fijo: la cámara no funciona correctamente
 - d. Rojo parpadante: esperando una conexión wifi
 2. Micrófono
 3. Ranura para tarjeta SD
 4. Restablecer
 5. Altavoz
 6. Alimentación
- Modo de uso del aparato**
1. Descargue e instale la aplicación "Alpina Smart" de la Apple App Store o la tienda Google Play en su dispositivo móvil.
 2. Abra la aplicación "Alpina Smart".
 3. Cree una cuenta nueva o inicie sesión en una cuenta ya creada.
 4. Toque "+" para añadir el dispositivo.
 5. Seleccione el producto correcto en la lista.
 6. Conecte el aparato al adaptador de corriente y enchúfelo a la toma principal.
 7. Si el indicador luminoso no parpadea: mantenga pulsado el botón de reinicio durante 6 segundos. Si el indicador luminoso parpadea: confirme el estado en la aplicación.
 8. Compruebe la conexión a la red wifi y la contraseña.
 - Nota: Asegúrese de usar una red de 2.4 GHz en lugar de una de 5 GHz.
 9. Escanee el código QR en el aparato con la cámara y continúe.
 10. Introduzca el nombre del aparato.
 11. La cámara está lista para usarse y se puede colocar en la ubicación deseada utilizando el soporte de metal.

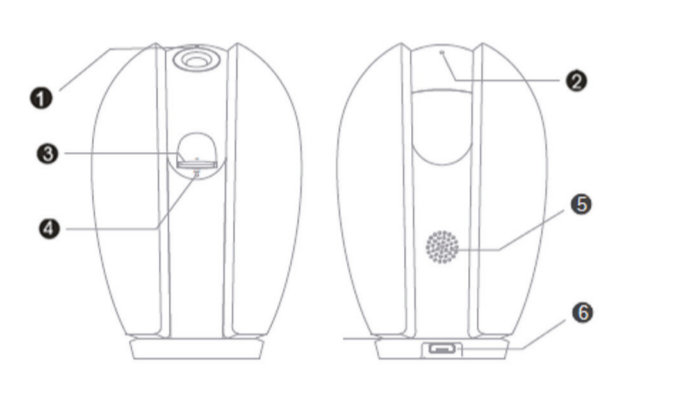
Especificaciones	
 Tipo de cámara	Movimiento horizontal/vertical
Resolución de vídeo	Full HD (1080P)
Compresión de vídeo	H.264
Fotogramas por segundo máximos	25 fps
Resolución/chip de imagen	1/3" CMOS/2 MP
Tamaño/diámetro de objetivo	3,6 mm/F2.0
Características	Audio bidireccional
Consumo de energía máximo	4,5 W
Corriente/tensión de entrada	100-240 VCA 50/60 Hz 0,3 A
Longitud de cable	200 cm
Ángulo de visión	100°
Ángulo de inclinación	80°
Ángulo de movimiento horizontal	330°
Visión nocturna	SI, hasta 10 m
Capacidad de almacenamiento	microSD (opcional)
Opción de grabación en la nube	SI, con suscripción de pago
Tecnología inalámbrica	WiFi
Rango de frecuencias	2412-2472 MHz
Máxima potencia de salida de radiofrecuencia	19,00 dBm
 Ganancia de antena	3 dBi
Sistemas compatibles con Alpina Smart	Android™ e iOS

EE Nutikas IP-kaamera Kiiirpaigaldusjuhend

Ohutusteave

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida peamisi ohutusabinõusid tule-, elektrilöögi- ja vigastusohu vähendamiseks inimestel, sh järgmist.

- Enne kasutamist lugege kõik juhised läbi ja hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Tõrke tekkimisel eraldage toode vooluvõrgust ja muudest seadmetest.
- Kasutage seadet ainult selleks ettenähtud otstarbel. Ärge kasutage seadet muul kui juhendis kirjeldatud otstarbel.
- Lastel pole lubatud seadmega mängida.
- Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastaste laste jaoks kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustatud või defektne. Kui seade on kahjustatud, siis peab tootja, selle esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks asendama.
- Seade sobib kasutamiseks ainult siseruumides. Ärge kasutage seadet välitingimustes.
- Vältige toote kokkupuudet vee või niiskusega.
- Ärge puudutage seadet märgade kätega.
- Seadet ei tohi ise parandada. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, asendage see uue seadmega.



Toimimine

- Indikaatorlül
- Fidren sinine: kaamera töötab nõuetekohaselt
- Fidren punane: kaamera ei tööta nõuetekohaselt
- Fidru punane: ootab Wi-Fi ühenduse loomist
- Mikrofon
- SD-kaardi pesa
- Lähtestamine
- Kõlar
- Toide

Seadme kasutamine

- Laadige Apple App Store'ist või Google Play Store'ist alla rakendus „Alpina Smart” ja installige see oma mobiililefoni.
- Käivitage rakendus „Alpina Smart”.
- Looge uus konto või sisenege oma olemasolevale kontole.
- Seadme lisamiseks puudutage nuppu "+”.
- Välige nimekirjast teie toode.
- Ühendage seade toitesadapteriga ja sisestage vooluvõrgu pistikupesasa.
- Kui indikaatorlül ei vilgu, vajutage ja hoidke lähtestusnuppu all 6 sekundit.
- Kui indikaatorlül vilgub, kiiristage rakenduses.
- Kiiristage Wi-Fi-võrgu olemasolu ja salastõrka.
- Märkus: veenduge, et kasutate 5 GHz sagedusel kindlasti 2,4 GHz võrku.
- Skannige QR-kood oma seadme sidumiseks kaameraga ja jätkake.
- Sisestage seadme nimi.
- Kaamera on kasutatavaks ja seda võib paigutada soovitud asukohta metallikmabri abil.

Tehnilised andmed	
Kaameratüüp	Panoraaminurk
Video resolutsioon	Full HD (1080P)
Videotehendus	H.264
Maksimaalne kaadrite arv sekundis	25 kaadrit sekundis
Kujutise kiip / resolutsioon	1/3" CMOS / 2MP
Objektiivi suurus / ava	3,6 mm / F2.0
Omadused	2-ribaline audio
Maksimaalne energiatarve	4,5 W
Sisendpingevool	100-240 VAC 50/60 Hz 0,3 A
Kaabli pikkus	200 cm
Vaatenurk	100°
Kaldenurk	80°
Panoraaminurk	330°
Oõnlgemine	Jah, kuni 10 m
Mälumät	micro SD (valikuline)
Pilvesalvestamise võimalus	Jah, tasuline tellimine
Juhimevaba tehnoloogia	Wi-Fi
Sagedusvahemik	2412–2472 MHz
Max RF-väljundvõimsus	19,00 dBm
Antenni võimendus	3 dBi
Alpina nutirakendus on saadaval	Android™-i ja iOS-i jaoks

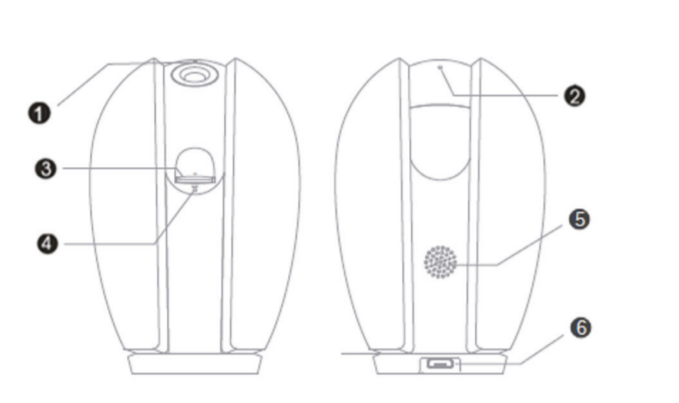


Sümbol toote peal ja tootei lähenda, et toode on klassifitseeritud kui Elektriline või elektrooniline seade ja seda ei tohi kasutadaja õppedusa hävitada koos oline- või muu kaubandusese tehnikaga. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete hävitamine (WEEE) direktiiv nõuab ette toodete taaskasutamise, leides neile parim võimalik kasutus, et vähendada mõju keskkonnale, suunata ohtlike jäätmete kasutamist ja vältida prügilike kasvu. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete nõuetekohase hävitamise kohta saate infot kohalikest omavalitsustest.

LV Viedā IP kamera Atņā palaišanas rokasgrāmata

Drošības informācija

- Lietojot elektriskās ierīces, ir vienmēr jāņem vērā pamata piesardzības pasākumi, lai mazinātu ugunsgrēka, personas elektrotrieciena un ievainojuma risku, kā arī tālāk norādīto:
- Pirms izmantošanas izlasiet visus norādījumus instrukcijā un saglabājiet to turpmākai uzzīņai.
- Atvienojiet produktu no elektrotīkla un cita aprīkojuma gadījumā, ja rodas problēma.
- Izmantojiet ierīci tikai tam paredzētajiem mērķiem. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kā tikai rokasgrāmatā aprakstītajiem.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Neizmantojiet ierīci, ja kāda daļa ir bojāta vai salauzta. Ja ierīce ir bojāta, tās nomaiņa, lai izvairītos no bīstamām situācijām, ir jāveic ražotājam, pakalpojumu pārstāvim vai personām ar līdzīgu kvalifikāciju.
- Ierīce ir piemērota tikai lietošanai iekšstelpās. Neizmantojiet ierīci ārtelpās.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens vai mitruma iedarbībai.
- Neaiztieciet ierīci ar slapjām rokām.
- Nemēģiniet salabot ierīci. Ja ierīce nedarbojas pareizi, aizstājiet to ar jaunu.



Funkcija

- Indikatora lampiņa
 - Tīrtoņa zīle: kamera darbojas pareizi
 - Mirgojoša zīle: pašreiz savienots
 - Tīrtoņa sarkans: kamera nedarbojas pareizi
 - Mirgojoša sarkans: gaida Wi-Fi savienojumu
- Mikrofons
- SD kartes slots
- Aliestatlī
- Skalrums
- Toide

Ierīces lietošana

- Leupielādējiet un instalējiet Jūsu moblajā ierīcē lietotni "Alpina Smart" no Apple App Store vai Google Play Store.
- Palaidiet "Alpina Smart" lietotni.
- Izveidojiet jaunu kontu vai piesakieties esošajā kontā.
- Pieakieties "+" lai pievienotu ierīci.
- Izvēlieties pareizo produktu no saraksta.
- Pievienojiet ierīci atbāvas adapterim un iespraudiet galvenajā kontaktligzdā.
- Ja indikatora lampiņa nemirgo: Nospiediet un turiet eliestatīšanas pogu 6 sekundes. Ja indikatora lampiņa mirgo: Apsitpriniet lietotni.
- Apsitpriniet Wi-Fi tīklu un paroli.
- Pasūtiet pārliecinieties, ka Jūs izmantojat 2,4 GHz tīklu, nevis 5 GHz tīklu.
- Skenējiet QR kodu Jūsu ierīcē ar kameru un turpiniet.
- Ievadiet ierīces nosaukumu.
- Kamera ir gatava izmantošanai un var tikt novietta uz vēlamo vietu, izmantojot metāla balstēni.

Specifikācijas	
Kameras tips	Panoramēšanas un saavērtāšanas
Video izšķirtspēja	Full HD izšķirtspēja (1080P)
Video kompresija	H.264
Maksimālais skaits kadru sekundē	25 fps
Attēla mikroskēma / izšķirtspēja	1/3" CMOS / 2 MP
Objektīva izmērs / atvere	3,6 mm / F2.0
Raksturizēmes	Divvirzienu audio
Maksimālais enerģijas patēriņš	4,5 W
Izejas sprigums / strāva	100-240 VAC 50/60 Hz 0,3A
Kabeļa garums	200 cm
Skata leņķis	100°
Slīpuma leņķis	80°
Panoramēšanas leņķis	330°
Nakts redzamība	Jā, līdz 10 m
Atmiņas ietilpība	microSD (izvēlies)
Mākoņierakstīšanas iespēja	Jā, maksas abonements
Bezvadu tehnoloģija	Wi-Fi
Frekvenču diapazons	2412-2472 MHz
Maksimālā RF izejas jauda	19,00 dBm
Antenas pastiprinājums	3 dBi
Alpina smart lietotne pieejama	Android™ un iOS



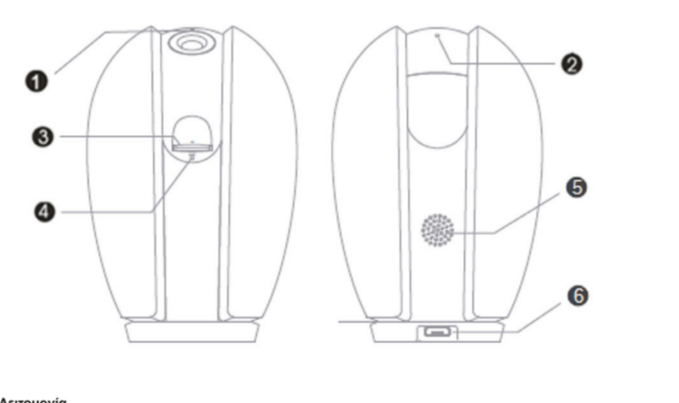
Virs izstrādājuma un uz tā atlielais simbols norāda, ka šis izstrādājums tiek klasificēts kā elektriskais vai elektroniskais aprīkojums, un to pēc kalpošanas laika beigām nedrīkst izmet kopā ar citiem mājamsaimniecības vai komercsajūgajiem atkritumiem.

Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumu (WEEE) direktīva (2002/96/EK) ir ieviesta, lai atbūdot pārstrādātu izstrādājumus, izmantotot labākos pieejamās tehnoloģijas un pārvaldes risinājumus, ar mērķi samazināt ietekmi uz vidi, apstrādāt visus būtiskās vielas un izvairīties no patieinlīgas noglabāšanas izstrādāvēs. Lai uzlabotu vairāk par pareizu atbrīvošanas no elektriskā vai elektroniskā aprīkojuma, sazinieties ar vietējām varas iestādēm.

EL Ξεπυνη κάμερα IP Οδηγός γρηγορης έναρξης

Πληροφορίες ασφάλειας

- Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει να τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφάλειας, προκειμένου να περιορίζεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:
 - Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
 - Σε περίπτωση προβλήματος, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και τυχόν άλλες συσκευές.
 - Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλον σκοπό πέραν όσων περιγράφονται στο εγχειρίδιο.
 - Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
 - Η συσκευή και το καλώδιο θα πρέπει να βρίσκονται σε σημείο όπου δεν έχουν πρόσβαση παιδιά κάτω των 8 ετών.
 - Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα έχει βλάβη ή είναι ελαττωματικό. Για την αποφυγή κινδύνων, σε περίπτωση που παρουσιάσει βλάβη η συσκευή, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο αρμόδιο άτομο.
 - Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση σε εσωτερικούς μόνο χώρους. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
 - Μην εκθέσετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
 - Μην ακουμπήσετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
 - Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.



Αποφυγή

- Ενδοεικνη λυχνία
 - Σταθερά αναμμένη με μπλε χρώμα: Η κάμερα λειτουργεί σωστά
 - Αναβοσβήναι με μπλε χρώμα: Υπάρχει σύνδεση
 - Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα: Η κάμερα δεν λειτουργεί σωστά
 - Αναβοσβήναι με κόκκινο χρώμα: Αναμονή για σύνδεση Wi-Fi
- Μικρόφωνο
- Υποδοχή κάρτας SD
- Επισυναφόρ
- Ηχοίο
- Κοχός

Χρήση της συσκευής

- Κατεβάστε και εγκαταστήστε στη φορητή συσκευή σας την εφαρμογή Alpina Smart από το Apple App Store ή το Google Play Store.
- Ανοίξτε την εφαρμογή Alpina Smart.
- Δημοσιονγήστε νέο λογαριασμό ή συνδέθητε στον υπάρχοντα λογαριασμό σας.
- Πατήστε "+" για να προσθέσετε τη συσκευή.
- Επιλέξτε το σωστό προϊόν από τη λίστα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο τρομοροτικό και έπειτα συνδέστε το τρομοροτικό στην πρίζα.
- Αν δεν αναβοσβήναι η ενδοεικνη λυχνία: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπι επισυναφοράς για 6 δευτερόλεπτα.
- Αν αναβοσβήναι η ενδοεικνη λυχνία: Κάντε επιβεβαίωση στην εφαρμογή.
- Επιβεβαιώστε το δικτυο Wi-Fi και τον κωδικό πρόσβασης. Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε δικτυο 2,4 GHz και όχι 5 GHz.
- Σκάνετε τον κωδικό QR της συσκευής με την κάμερα και συνεχίστε.
- Καταχωρήστε το όνομα της συσκευής.
- Η κάμερα είναι έτοιμη για χρήση. Μπορείτε να την τοποθετήσετε στο σημείο που θέλτετε, χρησιμοποιώντας τη μεταλλική βάση.

Προδιαγραφές	
Τύπος κάμερας	Πανοραμική λήψη, κλίση
Ανάλυση εικόνας	Full HD (1080P)
Συμπύεση εικόνας	H.264
Μέγιστος αριθμός καρέ ανά δευτερόλεπτο	25 fps
Ανάλυση / chip εικόνας	1/3" CMOS / 2MP
Μέγεθος / διάφραγμα φακού	3,6 mm / F2.0
Χαρακτηριστικά	Αμφίδρομος ήχος
Μέγιστη καταπόλωσης ισχύος	4,5 W
Τύπος / είδους εισόδου	100-240 VAC 50/60 Hz 0,3 A
Μήκος καλωδίου	200 cm
Γωνία θέασης	100°
Γωνία κλίσης	80°
Γωνία πανοραμικής λήψης	330°
Νυχτερινή όραση	Ναι, έως 10 m
Χωρητικότητα αποθήκευσης	microSD (προαιρετικό)
Επιλογή εγγραφής στο cloud	Ναι, με συνδρομή επί πληρωμή
Ασύρματη τεχνολογία	Wi-Fi
Εύρος συχνότητων	2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου RF	19,00 dBm
Απολοβή κεραίας	3 dBi
Διαθεσιμότητα εφαρμογής Alpina Smart	Android™ και iOS



Το σύμβολο παραπάνω και στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν ταξινομηται ως Ηλεκτρικός ή Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά ή εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του.

Η οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει τεθεί σε εφαρμογή για την ανακύκλωση προϊόντων με τη χρήση των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνικών ανακτήσης και ανακύκλωσης για την απορροφήση των επιπτώσεων στο περιβάλλον, την επεξεργασία απορριμμάτων επικινδύνων ουσιών και την αποφυγή της αυξανόμενης υνολογικής τωφής. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή διάθεση ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού.